

Biblioteca Pública MAHÓN.

EL IRIS

Año VIII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.267.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 1441.

Ciudadela (Menorca) sábado 30 de Octubre de 1920

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra arit-
ficial

SEGUÍ Y MARÍ

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores,
escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas
de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de
Maria Auxiliadora núm. 4.

La Clínica Mezquida

III.

Como el que ha llegado a la meta de sus ardientes aspiraciones, visto su ideal realizado y cumplido el incesante anhelo de sus fervientes votos, el Sr. Mezquida hizo oficial entrega de la «Clínica» por él fundada al Muy I. Ayuntamiento de Ciudadela, en fecha 20 de diciembre de 1912, sin más limitación que no pudiera ser extraído el instrumental de la Clínica y que se exigiera de las personas padientes, al ser operadas, una cantidad señalada por el Ayuntamiento a favor del Hospital, donde está instalada la Clínica.

El Ayuntamiento de Ciudadela, en la sesión celebrada el día 1 de enero de 1913, «acordó, con satisfacción, aceptar el valioso ofrecimiento de la Clínica establecida en el Hospital Municipal de esta ciudad, destinada a operaciones quirúrgicas, que tan desinteresadamente había costado a sus expensas Don Pedro Mezquida Capella, en dicho establecimiento benéfico.» Acordó, además, dicha Corporación Municipal, dar exacto cumplimiento a cuanto le había expuesto el Sr. Mezquida, en su respetuosa comunicación en fecha 20 de diciembre, con ocasión de hacer entrega de la repetida Clínica.

Ocho meses después de haberse hecho cargo el Ayuntamiento del valioso donativo de nuestro generoso paisano Sr. Mezquida, o sea el día 4 de septiembre de

1913, se presentó el primer caso de utilizar el nuevo Establecimiento clínico. He aquí como dió cuenta de él EL IRIS de Ciudadela, correspondiente al día 5 de los indicados mes y año: «A las cinco de la tarde de ayer, se llevó a cabo la primera operación quirúrgica en la Clínica, costeada por el distinguido ciudadelano señor Mezquida, instalada en nuestro Hospital Municipal (*). Se trataba de la extirpación de un voluminoso *hipoma*, situado en la parte superior-externa del brazo izquierdo. Practicó dicha operación el distinguido e inteligente médico D. Nicolás M.º Comella, ayudado por su señor padre Don Joaquín y por el Dr. D. Manuel Salord. — Demostró el joven Comella perfecto dominio de la técnica operatoria moderna, realizando un trabajo precioso en todos sus detalles y con una destreza y maestría poco común...»

Tal fué como el preludio de la brillante historia que tiene hoy la «Clínica Mezquida», gracias a la nombradía que ha obtenido, en pocos años, por las muchas y felices operaciones practicadas en ella por el notable Médico-Cirujano Dr. Don Francisco Valdés Guzmán.

Desde la fecha de la operación quirúrgica anteriormente mentada, hasta principios de junio del siguiente año, no se practicó en la «Clínica Mezquida» ninguna otra operación. El día 1 de dicho mes, se hizo la segunda operación

(*) El operado fué Don Gaspar Benjam y Capella, vecino de Ciudadela.

por el Dr. Valdés (*), quien dirigió al Sr. Mezquida la atenta carta que va a continuación: Sr. D. Pedro Mezquida. — Muy Sr. mío: Me tomo la libertad de dirigirle esta carta, en primer lugar para felicitarle por la obra humanitaria que ha realizado, dotando a su pueblo natal de un establecimiento digno de una gran urbe. — Aprovecho la ocasión para notificarle, que he realizado la primera operación de cirugía abdominal, y que estoy dispuesto a cultivar la alta Cirugía de toda la Isla, siempre que se pongan en práctica algunas reformas de poco coste, para estar a la altura de las modernas clínicas extranjeras. — Vd. con la influencia que tiene sobre esta Casa Consistorial, podría solicitar su apoyo, a fin de que sean puestas en práctica las reformas que exige el cultivo de tan delicada Cirugía. — Siempre a sus órdenes, su atmo. a. y S. S. q. b. s. m. — Francisco Valdés y Guzmán. — Ciudadela, 15-VI-14.»

La precedente muy expresiva carta, constituye uno de los testimonios más valiosos y autorizados en pro de la meritisima obra del Sr. Mezquida. Es una voz varonil lanzada por un pecho lleno de esperanzas, que presiente y preconiza los futuros eventos de aquel entonces nuevo Establecimiento. Y aquellos optimistas augurios no resultaron fallidos, como así lo demuestra una ligera ojeada que se dé al historial de esa «Clínica»; pudiendo afirmar, con toda verdad, que este Establecimiento ha contribuido, en cierta manera, a dar renombre a Ciudadela, en estos últimos años.

UN CIUDADELANO.

(*) El operado fué D. Magín Pons Aguiló, vecino de Ciudadela.

Salud, vida, alegría, apollo

Todo se consigue a un mismo tiempo tomando las pildoras

POPE

RUEGO URGENTÍSIMO

A TODA LA PRENSA CATÓLICA

Los lectores recordarán que hace tiempo apareció un trabajo mío, de súplica general, titulado «A la Prensa católica de toda España», artículo que circuló profusamente con objeto de que todas nuestras publicaciones, por modestas, por humildes que sean, acudan al patriótico llamamiento del Instituto Geográfico, centro oficial que está confeccionando el «Catálogo y estadística de la Prensa periódica», hermoso libro, utilísimo y muy práctico que se va a distribuir en España entera y en todos los demás países del orbe.

Como el instituto está terminando de preparar los originales para la imprenta, y según he demostrado recientemente en el diario «El Pensamiento Español», de Madrid, al insertar las listas de las publicaciones católicas de las provincias y de esta capital nacional, faltan todavía bastantes por adherirse, me permito manifestar a todas aquellas, sean diarios, semanarios, revistas, otros periódicos, boletines, hojas y semanas parroquiales, dominicales, populares, piadosos y todas las demás; en una palabra, a todos los órganos de nuestra Prensa, por humildes, por modestos que sean en su aspecto exterior, pero que siempre tienen gran valor religioso, moral, educativo, benéfico, social y cultural, que presten su inmediato concurso. Así, pues, cuantos queridos colegas no hayan recibido el cuestionario oficial por no conocerse las señas de las respectivas redacciones, haberse fundado recientemente, extraviado en Correos y las demás causas no menos involuntarias, deben apresurarse a remitir un ejemplar del último número impreso, acompañado de una breve nota expresiva de cuando aparece la publicación semanalmente, cada diez días, quince, mensualmente, etc.) la fecha de su fun-

Sastrería de EDUARDO ROCA

TEMPORADA DE INVIERNO--1920

Pláceme comunicar a mi distinguida clientela que he recibido un completo surtido de novedades en trajes y gabanes para caballero.

dación, y, si quieren indicarla, de la tirada.

Este envío conviene hacerlo en sobre cerrado y como carta, incluyendo el ejemplar. Pueden efectuarlo directamente a las oficinas centrales de Estadística del Instituto, establecidas en la calle de Claudio Coello, 23, Madrid, o por mediación del firmante. Mi domicilio, que ofrezco a todos los católicos, es: calle del Noviciado 14, principal, Madrid. Así como he cursado ya centenares de cuestionarios cumplimentados, y de su Prensa correspondiente, labor que sigo realizando casi a diario, tendré gran satisfacción en corresponder a la confianza de los más queridos colegas que me honren con sus encargos.



NOTICIAS

En el Circulo Católico.
Esta noche, a las ocho y media, se celebrará velada familiar, en la forma ya conocida de nuestros lectores. La entrada es libre.

En el Colegio Salesiano.
Mañana, día 31, se exhibirá en el cine de este Colegio una interesante película de más de 2.000 metros sobre la obra salesiana en Sarriá. Su argumento es la sencillez, la paz de la encantadora vida de Colegio, siguiendo a los alumnos en todos los momentos de los días laborables, además, se representarán algunos detalles de un día de excursión campestre y otras escenas de una fiesta con su cuadro gimnástico. No es una cinta emocionante, dramática, ni de grandes relieves artísticos, sino una interesante exposición de la vida salesiana en el importante centro de enseñanza de Sarriá, Barcelona. Se harán dos únicas sesiones mañana, a las 5 y media de la tarde, y a las 9 de la noche, destinándose su producto a las obras de María Auxiliadora de esta ciudad.

Vapor.
Mañana llegará el vapor «Ciudad de Palma» que saldrá el lunes para la capital de la provincia. El próximo lunes hará escala en el antepuerto el vapor «Mahón»,

Conviene repetir que la inscripción oficial es gratuita completamente, una razón más para que nadie se abstenga de verificarla. De desear es que no quede ninguna publicación católica sin acudir al llamamiento, porque luego, cuando ya no tendría remedio, lo sentirían.

Elogio mucho la cooperación de todos y en sus manos está la solución, que es bien sencilla.

Como esperamos alcanzar las adhesiones de los involuntariamente omitidos por el Instituto, les suplicamos la caridad de efectuarlas. Dios les premiará su buena obra y yo corresponderé a su patriotismo y atención con mi más cordial gratitud.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.

que embarcará el correo, pasaje y carga para Barcelona.

Millitares.
El jueves salieron para la península unos 300 individuos de tropa que marchan con licencia ilimitada.

Fueron despedidos por Jefes y Oficiales y la música ejecutó alegres piezas.

Contribuciones.
En el «Boletín Oficial» de la provincia ha sido insertado el Edicto publicando los días en que se verificará la cobranza voluntaria en su primer plazo de las contribuciones del tercer trimestre, del corriente año, correspondiendo a esta isla los siguientes:

- Alayor del 18 al 21 de Noviembre.
- Ciudadela del 19 al 22 de idem.
- Ferrerías del 1 al 2 de idem.
- Mahón del 1 al 5 de idem.
- Mercadal del 14 al 16 de idem.
- San Luis el 10 de idem.
- Villa-Carlos del 6 al 7 de idem.

El segundo plazo se verificará en Mahón durante los días 25 al 30 de dicho mes.

A todos que pierden el apetito recomendamos las píldoras



Mallorca

Palma.—El Gobernador civil, Sr. Díez García, manifestó que había recibido de su compañero, el Gobernador de Alicante, el siguiente telegrama:

«El vapor correo «Isleño» conduce para ésa 81.000 kilogramos de harina y 65.000 de trigo, y para Ibiza 26.000 de harina.

Se tiene la confianza de que el día 1 de Noviembre se empezarán los nuevos servicios de comunicaciones marítimas.

Antes de firmarse la escritura se hará el traspaso de los servicios a favor de la «Isla Marítima» por la «Trasmediterránea».

AL PÚBLICO

SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafas, Lentes, Gemelos y todo lo concerniente a este importante ramo.

Prontitud y economía en los encargos. Especialidad en el despacho de las fórmulas de los señores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIUDADELA. B. CARRÉS, Joyero, Sta. Clara, 16.

Ibiza

Dícese si don Luis Tur Palau ha presentado al Gobierno la dimisión de la carga de Gobernador de Sevilla, a fin de presentar su candidatura para Diputado a Cortes por este distrito.

La «Empresa Soler» de Palma de Mallorca tiene en publicación una Guía de bolsillo dedicada a Ibiza, que se titulará «Ibiza en la mano» la cual contendrá numerosos datos de utilidad práctica a semejanza de las Guías «Mallorca en la mano» y «Menorca en la mano» que la citada «Empresa Soler» viene publicando anualmente, con creciente éxito.

En la parroquia de San Pedro tuvo lugar el lunes el conmovedor acto de ingresar en nuestra Religión el súbdito noruego, don Carlos Andersen de 24 años de edad y oficio mariner.

Llegó a ésta a principios de Mayo en un velero de su nación en el que iba como tripulante, y el día 2 de Junio tuvo la desgracia de caerse en una bodega y fracturarse una pierna por cuya causa ingresó en este Hospital.

En los cuatro meses que lleva en dicho benéfico establecimiento se ha penetrado de lo que es la Religión católica y ha expresado sus deseos de ingresar en la misma.

Convenientemente instruido en las verdades y misterios de la Doctrina Cristiana fue bautizado y poco después, en una Misa solemne, recibió de manos del Ilmo. Sr. Vicario Capitular, por vez primera, la sagrada comunión, con la más íntima satisfacción de su alma.

De la península

El señor Mella ha anunciado al presidente del Consejo de Ministros su propósito de representar en las próximas Cortes el distrito de Azúa, provincia de Coruña, en donde el elocuente orador tradicionalista posee la casa solariega de sus antepasados, disfrutando en aquella comarca de grandes simpatías y notoria influencia, que debe no sólo a su relevante personalidad, sino también al prestigio que allí gozó siempre su familia.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

Ayuntamiento de Ciudadela

Estracto de los acuerdos tomados por este Ayuntamiento en sesión ordinaria, celebrada en segunda convocatoria el día 6 de Agosto.

Abrió la sesión el Sr. Alcalde, D. Diego de Salort, con asistencia de los señores Pons Bosch, Torres Faner, Anglada Alzina, Mayans, Torres, Petrus, Allés y Barceló.

ACUERDOS

El Sr. Presidente da cuenta de que a pesar de las gestiones practicadas no ha sido posible conseguir aceite intervenido, procedente de la consignación aplicada a esta provincia para consumo de las clases obreras.

Entran los Concejales Sres. Pons D. Bartolomé y Anglada D. Jaime.

Telegrafiar al Sr. Comisario de Abastecimientos, se sirva ordenar el envío de una partida de aceite intervenido a la Junta de Subsistencias de Menorca, para su distribución entre los Municipios de esta Isla.

Entra el Sr. Caymaris.

Cocer permito a D. Juan Orfila Torrent para instalar un motor a gasolina en la casa número 5 de la calle de Sor Agueda destinado a panificación.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de esta provincia la distribución e inversión de fondos para el presente mes.

A INFORME

De la Comisión de caminos: Moción del Concejal Sr. Pons Bosch sobre el mal estado en que se hallan los caminos vecinales de este termino municipal y forma económica de proceder a sus reparaciones.

De la Comisión de Obras Públicas: Solicitud de D. Cristóbal Pons Calafell, pidiendo permiso para reformar la fachada de la casa n.º 34 de la calle de San Isidro.

De la Comisión de Hacienda: Cuenta de la recaudación de Consumos del mes de Junio último, que es como sigue:

INGRESOS

Producto de la 1.ª Tarifa	6.729,09
Id. de la 2.ª id.	2.026,90
Id. de Perfumería	68,75
Total	8.824,74

GASTOS

Satisfecho al personal del Resguardo.	1.930'00
Reintegro a Depósitos.	69'07
Otros gastos.	197'54
Corresponde a Hacienda.	2.392'25
Id. al Ayuntamiento	4.236'05
Igual	8.824'70

De la misma Comisión: Cuenta recaudación del Matadero del mes de Julio último que arroja la suma de 698 pesetas 92 centimos.

De la propia Comisión: varias cuentas por servicios municipales. Y se levantó la sesión.

SANTORAL

Domingo 31. — Santos Urbano y Santa Lucila.

Lunes, 1. — La Fiesta de Todos los Santos.

Martes, 2. — La Conmemoración de los fieles difuntos y stos. Justo, Jorge y Ambrosio y sta. Eustaquia.

Día 2. — Sol sale a las 6'18 pónese a las 4'47. — Luna sale a las 11'9 pónese a las 12'21.

CULTOS

Hoy en la parroquia de San Francisco, al toque de Angelus, solemnes maitines de difunto por los hermanos difuntos de la Tercera Orden de San Francisco.

Domingo, 31. — En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 Misa solemne con exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 2 y media, vísperas y completas solemnes y procesión del Santísimo Rosario.

En la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, a las 10 fiesta solemne en honor de Nuestra Sra. del Pilar con sermón por el M. I. Sr. Dr. don Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral. Por la tarde, a las 6 terminan los cultos dedicados a Ntra. Sra. del Rosario. Predicará el Rdo. Sr. D. Miguel Gomila, Catedrático del Seminario.

En la Parroquia de San Francisco, a las 7 y media misa de comunión general por los Terciarios difuntos y Bendición Papal. A las 10 Misa solemne con sermón por el Rdo. Sr. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado.

Lunes, 1. — En la Santa Iglesia Catedral, a las 10, Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tuduri, Dignidad de Maestrescuela. Por la tarde, a las 2 y media, vísperas solemnes. Acto seguido, vísperas y completas solemnes de difuntos. A las 5 y media maitines y laudes de difuntos cantados.

En San Agustín, a las 7 y media, Misa de comunión para los socios del Apostolado. Por la tarde, canto de Maitines y Laudes de difuntos.

Martes, 2. — En la Catedral, a las 9 y media, rezo de Horas menores y solemne Misa de Requiem. Acto seguido los Resposos de costumbre.

Por la noche empieza el Novenario de animas.

En María Auxiliadora, día 1, a las 6 de la tarde, habrá sermón de animas y rezo del santo Rosario completo.

Día 2, las Misas se sucederán sin interrupción desde las cinco.

Día 3, a las 7 y media, se celebrará solemne funeral en sufragio de los

Cooperadores y Cooperadoras difuntos.

En la vigilia y día de la Conmemoración de los Fieles Difuntos se puede ganar indulgencia plenaria *toties*

quoties, visitando alguna iglesia. Se requiere como de costumbre, confesión y comunión y las indulgencias deben aplicarse en sufragio de los difuntos.

Tintas WIGTY para escribir.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
29	16	757'8		18'1			NW.	30'1a40'0		Nuboso	
30	8	759'9	-0'2	17'4	19	14	S.W.	10'1a20'0	16	Cubierto	Marejada

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

De política

Clerva no quiere pactos con el Gobierno.

Madrid, 29.—4'13

Cada día se acentua más la división entre mauristas y datistas. Los mauristas se han negado a ingresar en la candidatura ministerial.

La negativa obedece a consejos del Sr. La Cierva.

El Sr. Bugallal contentando el hecho ha dicho que lamentaba la actitud de los mauristas, porque hará más enconada la lucha.

Sociales

Huelga general de metalúrgicos.

Madrid, 29.—5'00

De Barcelona comunican que los metalúrgicos han acordado ir al paro general.

Secundan el paro los tranviarios.

Desde ayer no circulan tranvías.

Congreso de ferroviarios.

En Valladolid se ha inaugurado solemnemente el Congreso Nacional de ferroviarios.

Concurrerán al mismo las 27 secciones que integran el Sindicato.

Varias

Un colegio para huérfanos hijos de Magistrados.

Madrid, 29.—5'20

La Gaceta publica una real or-

den creando una junta encargada de formar un proyecto de colegio de huérfanos de la magistratura, secretariado de los tribunales y personal técnico de este Ministerio y en su caso de los registradores de la propiedad y de los notarios.

Del extranjero

Complot comunista en Italia

Madrid, 29.—6'40

El Gobierno italiano ha descubierto la organización de un nuevo y vasto complot comunista.

Se han efectuado nuevas detenciones.

Empieza la discusión del Home Rule.

En la Cámara de los Comunes ha empezado la discusión del Home Rule para Irlanda.

Durará la discusión diez días.

Ayer se trató la parte financiera, según la cual Irlanda tendrá que pagar, los dos próximos años, 18 millones de libras.

En Zurich.

Ha fallecido en esta ciudad la madre de la Princesa Beatriz, esposa del Infante don Alfonso.

Preparativos militares.

Según noticias de Kowno, los polacos se preparan a reanudar las operaciones contra Lituania.

Las tropas polacas que se encuentran a lo largo de la frontera alemana, han recibido muchos refuerzos y se evalúan en sesenta

mil hombres las tropas polacas agrupadas ante Vilna.

El Gobierno lituano se dispone a evacuar Kowno.

El congreso nacionalista turco.

Dicen de Angora que muy pronto ha de reunirse en Erzerun el Congreso nacionalista turco, del cual formarán parte Enver Bajá y otros jefes del partido de los jóvenes turcos.

Se atribuye a Mustafa Kemal la intención de disolver la asamblea nacional actual a causa de las diferencias que existen entre sus miembros, lo cual hace muy difícil sus trabajos.

El presupuesto de la sociedad de las naciones.

El presupuesto de la Sociedad de las Naciones para el ejercicio de 1921 se eleva a 20.650.000 francos oro, de los cuales 13 millones 850 mil francos oro, de los cuales 13.850.000 francos oro se consagran a las gastos generales y el resto a la Oficina internacional del Trabajo.

Los gastos serán soportados por los Estados que forman parte de la Sociedad de las Naciones.

La cuestión de las reparaciones.

El «Times» dice saber que la respuesta francesa a la nota británica de 16 de octubre, propone la reunión en Bruselas de peritos de las principales potencias, que serán nombrados por la comisión de reparaciones.

Estos peritos examinarán con los representantes de Alemania las proposiciones de éstos.

En seguida se celebrará en Ginebra una conferencia aliada en la cual serán admitidos delegados alemanes lo mismo que en Spa, con voz consultiva.

El informe sobre los resultados de la conferencia de Ginebra, será enviado a la comisión de reparaciones que transmitirá sus decisiones al Consejo Supremo.

Este decidirá las medidas apropiadas para obligar a Alemania a cumplir sus compromisos.

PRENSA ASOCIADA.

SINDICATO AGRÍCOLA CATÓLICA DE CIUDADELA

Se convoca Junta General para mañana domingo 31 en el local social.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Jd. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.^a Quadrado, 29.



EL ALUMBRADO MAS PERFECTO A MITAD DE COSTE QUE CON LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO.

FRANCISCO VIVÓ Rosario, 7 CIUDADELA (Menora)

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Pelayo, II - 1.º Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

BAÑOS DE PIES JAPONESES

Quitan la irritación y partes rojizas. Impiden la formación de callos y durezas y las hace desaparecer.

Limpia los pies y poros de la piel. Activa la circulación de la sangre. Modera la secreción del sudor y desaparecen los malos olores.

Fortifican los tendones y músculos, dando a los pies mas soltura y agilidad.

Se obtiene al mismo tiempo una sensación de frescura y bienestar.

Su valor es mucho, su coste es poco.

De venta: Farmacia de D. G. MARTÍ.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. Limpieza, economía y perfección. De venta en esta imprenta.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

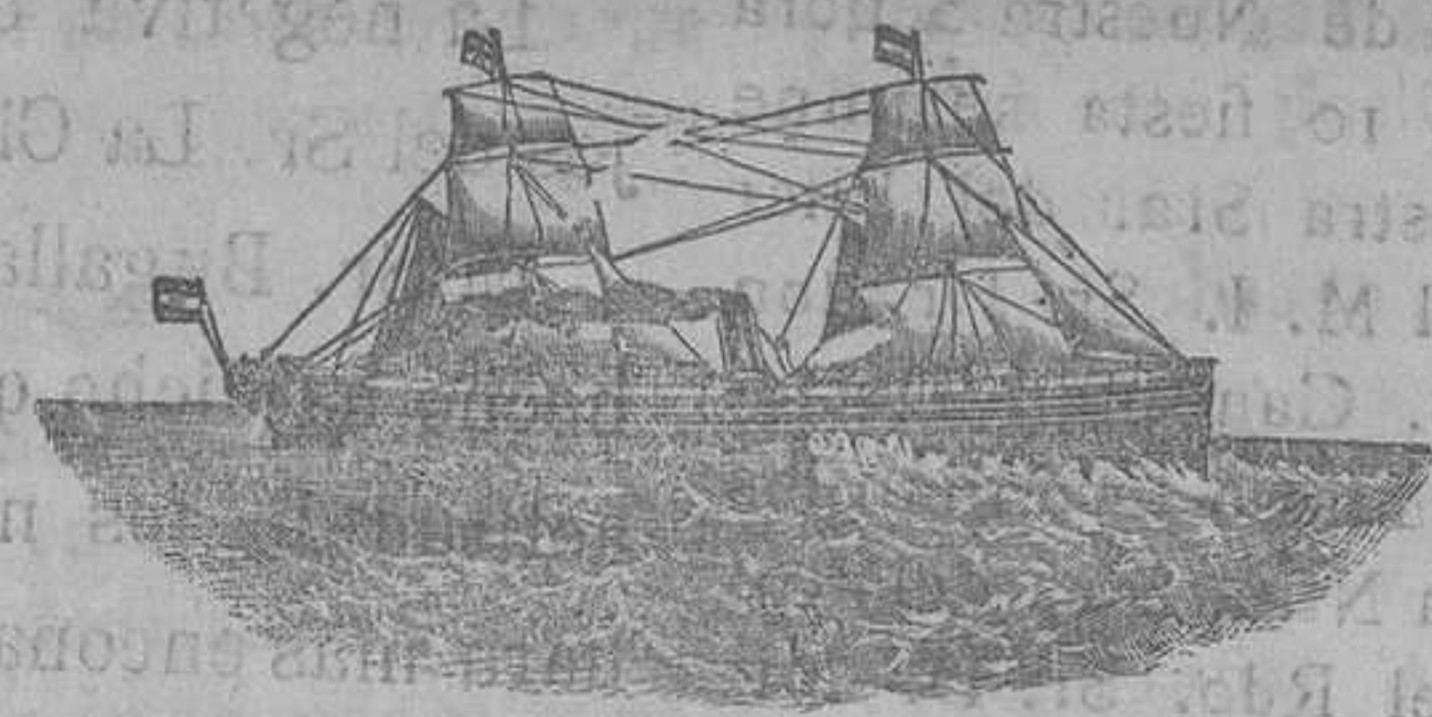
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cadiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor el saldrá de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el de Barcelona, el de Málaga y el de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña, el de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24. - MAHÓN.